



098 * seepex Gelenkfett
 Typ und Füllmenge:
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

seepex joint grease
 type and filling quantity:
 see operating and
 maintenance instruction

Werkzeug
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

tool
 see operating and
 maintenance instruction

* Verschleißteile und Dichtungen
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

Wearing parts and sealings
 see operating and
 maintenance instruction

Werkstoff-Ausführung 4440-,
 material-construction 4440-,

Slip/Cl	Num/Standard	Pos./Item	Benennung/Denomination Zeilchenummer/Rowing-Number	Werkstoff/Material	Bemerkung/Remark	Sperr/Sig

seepex.com

Abgleichkriterium/ID-Nummer ohne Änderung	Rev./Modifikation	Name	Datum	Werkstoff/Code	Werkstoff/Material	Gewicht/Weight
DKW 502 2768-motor				5%		
Bezeichnung/Denomination						
Explosionszeichnung Baureihe "MD"						
explosion drawing range "MD"						
Ausführung mit 2 Spannschrauben design with 2 tie bolts						

Rechnung für Überprüfungsarbeiten	Name	Datum	Zeilchenummer/Rowing-Number
DKW 502 1302		11.06.2003	103-024 A1
Rechnung für	Bearbeitet/Drawn	01	
DKW 502 1302	DKW 502 1302	11.06.2003	DKW 502 1302-01-56482.dwg
Rechnung für	Geprüft/Checked		
DKW 502 1302	DKW 502 1302		
Rechnung für	Geprüft/Checked		
DKW 502 1302	DKW 502 1302		

Urheberrechtsschutz: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und unterliegt dem Urheberrecht und anderen Schutzrechten. Vorherige Genehmigung ist erforderlich. Die Weitergabe dieser Zeichnung ist ohne schriftliche Genehmigung von Seepex GmbH ist ausdrücklich untersagt. Copyright: This drawing is our property and is protected under copyright and related protective laws. Prior permission is required. The disclosure of this drawing without written permission from Seepex GmbH is expressly prohibited.

Stck.	Pos.	DE	EN	FR
		Baureihe MD	range MD	série MD
		Explosionszeichnung Nr. 103-024_1	explosion drawing no. 103-024_1	explosion plan no. 103-024_1
		Benennung Stck. / Pos.	denomination Qty. / Item	désignation Qté. / Poste
1	200	Laterne	lantern	lanterne
2	202	Halbrundkerbnägel	round head grooved pin	rivet
1	203	Typenschild	type plate	plaque signalitique
4	210	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
4	212	Federring	spring washer	rondelle frein
4	213	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	307	Steckwelle	plug-in shaft	arbre à broche
1	309	Steckwellenbolzen	plug-in shaft pin	cheville pour arbre à broche
1	310	Spritzring	splash ring	bague de projection
1	330	Gleitringdichtung	mechanical seal	garniture mécanique
1	333	Gleitringdichtungsgehäuse	mechanical seal casing	carter de la garniture mécanique
1	372	Stützring	support ring	bague d'appui
1	400	Kuppelstange	coupling rod	barre d'accouplement
2	401	Gelenkhülse	retaining sleeve	douille d'articulation
2	402	Kuppelstangenbolzen	coupling rod pin	axe d'articulation
2	405	Manschette	universal joint sleeve	manchette
2	406	Halteband	holding band	collier de serrage
1	500	Sauggehäuse	suction casing	carter d'aspiration
1	501	Sauggehäusedichtung	casing gasket	étanchéité du carter d'aspiration
1	502	Verschlusschraube	screwed plug	bouchon de vidange
1	503	Dichtring	sealing ring	joint d'étanchéité
4	506	Zylinderschraube	socket screw	vis à tête cylindrique
4	507	Federring	spring washer	rondelle frein
4	509	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	600	Rotor	rotor	rotor
1	601	Stator	stator	stator
2	602	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
2	604	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
2	606	Scheibe	washer	rondelle
1	700	Druckstutzen	pressure branch	bride de refoulement
	098	seepex Gelenkfett Typ und Füllmenge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	seepex joint grease type and filling quantity: see Operating and Maintenance Instruction	seepex graisse d' articulations sommaire pour type et quantité: voir Instructions de service et d'entretien
		Verschleißteile und Dichtungen: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Wear parts and sealings: see Operating and Maintenance Instruction	pièces d'usure et étanchéités: voir Instructions de service et d'entretien
		Werkzeuge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Tools: see Operating and Maintenance Instruction	Outils: voir Instructions de service et d'entretien